

ЭРВИН ЛЮЦЕР

Не угашай мечту

уроки из жизни Иосифа

Перевел с английского

Юрий Шпак



Киев
2021

УДК 27-42
ББК 86.37-43
Л 96

Перекладено за виданням:

Erwin W. Lutzer

Keep Your Dream Alive:

Lessons from the Life of Joseph

Kregel Publications
Grand Rapids, USA

Розмірковуючи над біблійною історією про життя Йосипа, про його власні мрії та Божу мрію щодо нього, автор крок за кроком показує, як відданість однієї людини Богові за будь-яких обставин призвела не тільки до втілення цих мрій, а й до становлення цілого народу і зрештою через цей народ, – до спасіння всього людства.

Книга розмірковує про те, якими мають бути наші мрії (та чи мають вони у нас бути взагалі!), й дарує велику розраду всім, хто вважає, що їх мрії опинилися вщент розбитими через життєві обставини або хибні вчинки людей. Вона переконливо вчить, що жодна мрія, яку було нам даровано Богом, ніколи не може остаточно загинути, а той самий факт, що ми з вами ще живі, свідчить про те, що в Бога для нас залишилася принаймні одна мрія.

Видання російською мовою.

Эрвин Люцер

Л 96 Не угашай мечты: уроки из жизни Иосифа / Эрвин Люцер; пер. с англ. Юрий Шпак – К.: Ефетов А.В., 2021. – 176 с.

ISBN 978-966-8795-54-1

УДК 27-42
ББК 86.37-43

This book was originally published in the USA by Kregel Publications, Grand Rapids, Michigan, under the title *Keep Your Dream Alive: Lessons from the Life of Joseph*, copyright © 2003, 2012 by Erwin Lutzer. Translated and printed by permission. All rights reserved.

ISBN 978-966-8795-54-1 (рос.)
ISBN 978-0-8254-4194-3 (англ.)

© Видавнича група «Нард»,
видання рос. мовою, 2021
© Erwin W. Lutzer, 2003, 2012

Содержание

1 ВЫ И ВАША МЕЧТА.....	5
2 МЕЧТА РОЖДАЕТСЯ	16
3 МЕЧТА ПОД УГРОЗОЙ.....	29
4 МЕЧТА ИСПЫТЫВАЕТСЯ.....	41
5 МЕЧТА РАЗБИТА	58
6 МЕЧТА ОЖИВАЕТ.....	73
7 МЕЧТА СБЫВАЕТСЯ... ПОЧТИ.....	88
8 МЕЧТА СБЫВАЕТСЯ.....	103
9 МАЛЕНЬКАЯ МЕЧТА – БОЛЬШОЙ НАРОД.....	118
10 ВАША МЕЧТА И БОЖЬЕ ПРОВИДЕНИЕ.....	131
11 МЕЧТА ПРИНОСИТ ПЛОД.....	149
12 НАСЛЕДИЕ МЕЧТЫ ОДНОГО ЧЕЛОВЕКА.....	162

*Посвящается Линн –
нашему второму подарку от Бога, –
которая любит свою семью и друзей,
но больше всего любит своего Бога.*



1

ВЫ И ВАША МЕЧТА

«У меня есть мечта!» Мартин Лютер Кинг прославился способностью вдохновлять последователей своей мечтой о расовом равенстве в Соединенных Штатах. Она продолжает жить даже спустя много лет после его смерти, потому что данные Богом мечты так просто не умирают.

У каждого из нас есть какая-то мечта, желание осуществить особое призвание в своей жизни. Некоторые мечты осуществляются, другие рушатся из-за наших собственных глупых решений или чужих ошибок. Все мы живем как с исполнившимися, так и не исполнившимися мечтами.

Это книга о мечтах – особенно о *ваших* мечтах, будь то разбитых или сбывшихся; больших или маленьких; былых и сегодняшних. Если мы не мечтаем, то ничего не происходит, и потому данная книга призывает каждого из нас не угашать свою мечту.

На этих страницах мы познакомимся с мечтами одного юноши, который был отвергнут семьей, предан братьями и брошен в тюрьму по ложному обви-

нению в попытке изнасилования. И все же, спустя двадцать лет после эмоциональных взлетов и падений, его юношеская мечта сбылась.

Мы увидим, что Бог не только дает мечты, но и осуществляет их. Его божественному провидению подвластны даже те из них, которые кажутся абсолютно разрушенными. Вы живы, и уже сам этот факт говорит о том, что для вас осталась еще как минимум одна мечта... а быть может, и гораздо больше.

Понятию мечты в английском языке соответствует слово *dream*, которое имеет два разных значения. Первое из них описывает яркие картины, увиденные во сне, – вспышки живописных ночных

видений, которые мы
Бог не только дает мечты, можем помнить или на-
но и осуществляет их чисто забыть наутро.

Мои сны – это красочные представления, зачастую полные огромных логических провалов и бессвязных ассоциаций. Лишь изредка они бывают настолько яркими и рациональными, что позже я путаю их с реальностью.

Сегодня проводят солидные семинары, чтобы помочь в истолковании таких видений. Всевозможные гуру утверждают, что сны содержат в себе ключ к пониманию нашего настоящего и будущего. Однако выявить источник их происхождения непросто. Обычно сны не имеют особого значения и просто содержат обрывки впечатлений, полученных во время бодрствования.

В наши дни Бог редко общается с нами посредством снов – главным образом потому, что вся необходимая информация уже содержится в Его Слове. Отличие ветхозаветного способа общения с Богом

от современного разъясняет автор Послания к Евреям: «Бог, многократно и многообразно говоривший издревле отцам в пророках, в последние дни сии говорил нам в Сыне, Которого поставил наследником всего, чрез Которого и веки сотворил» (Евреям 1:1-2).

В рамках Ветхого Завета Бог использовал множество методов, среди которых были видения, проблески интуиции и сны, но сегодня Он говорит через Христа и принесенное Им откровение. Безусловно, в отдельных случаях Бог по-прежнему может обратиться к кому-то из Своего народа через сон, но мы должны быть очень осторожными с идеей о том, что все сны требуют истолкования, или что мирской человек обладает способностями проанализировать сон и понять его значение.

Эта книга не столько о снах, сколько о наших мечтах, то есть стремлениях, целях и представлениях о будущем. Не следует думать, что подобные мечты не важны. Эдгар Аллан По был абсолютно прав, когда сказал: «Грезящие днем осознают многое из того, что ускользает от внимания грезящих ночью».

Возможно, вы мечтаете о какой-то конкретной профессии (моя жена всегда мечтала стать медсестрой, и вот, ее мечта сбылась). Другие мечтают о романтических отношениях или жизни в какой-то определенной стране, или достижении особого положения – в искусстве, государственном управлении или другой сфере деятельности. Некоторые люди, став жертвой насилия или пережив развод, мечтают просто о том, чтобы однажды получить эмоциональное исцеление.

Большинство людей страдают не от избытка, а от недостатка мечтаний

НЕ УГАШАЙ МЕЧТУ

Хочу сделать ряд замечаний в отношении подобных мечтаний.

Во-первых, *наши мечты могут быть многообразными*. В подростковом возрасте мои мечты менялись несколько раз. Сначала я хотел стать полицейским, затем – пилотом, а позже – политиком (а иногда – и тем, и другим, и третьим одновременно). По мере взросления наши мечты начинают обретать форму, и многие из них отпадают, когда мы сопоставляем свои способности со своими желаниями. Тем не менее, все мы по-прежнему о чем-то мечтаем. Большинство людей страдают не от избытка, а от недостатка мечтаний.

Во-вторых, *мечты бывают большими и маленькими*. Если менее значимые мечты не сбываются, это не нарушает общую картину нашей жизни. Путешествие может не состояться из-за нехватки средств; роман – закончиться горькой разлукой... Такие и многие другие разочарования можно пережить, не оставляя попыток достичь более масштабной цели. Разбитые мелкие мечты – это не более чем крошечные пятнышки на картине, которую мы рисуем на холсте своей жизни.

Но если терпит крах большая мечта, то сам портрет, изображающий нас и наши возможности, искажается – порой до неузнаваемости. Разрушенный брак; смертельное заболевание, не оставляющее шансов на будущее; уверенность (обычно ошибочная) в том, что нам никогда не удастся восстановиться от пережитых отвержения и обид... Подобные серьезные разочарования наносят нашим мечтам сокрушительный удар, после чего мысли о будущем вызывают не радостное предвкушение, а страх.

ВЫ И ВАША МЕЧТА

В-третьих, *наши мечты могут разбиться о наши собственные грехи или чужие ошибки*. Мечты миллионов были разрушены другими людьми или суровой реальностью. К сожалению, мечты людей, живущих в отсталых странах, часто сталкиваются с серьезной преградой гнетущей действительности: нуждой, безработицей, необразованностью. В таком случае, скорее всего, остается мечтать только об одном: пережить еще один день.

Излишне говорить, что время от времени нам приходится пересматривать свои мечты. Неожиданные трагедии, проблемы со здоровьем и десятки других разочарований готовы в любой момент разрушить наши самые заветные мечты. Вот, что сказала Розалин Картер, жена бывшего президента США, после смерти нескольких родственников и поражения ее мужа на выборах 1980 года: «Если мы не достигли осуществления своей давней мечты, то нужно или искать новую, или понять, что еще можно спасти из старой... Конечно, нам предстоит еще многое сделать, и, чем бы мы ни занялись в будущем, нам лучше не откладывать» («Time», 20 сентября 1989 года).

В мире сколько людей, столько и разбитых мечтаний. Поговорите с соседом, пригласите на обед друга или послушайте молитвенные просьбы в своей поместной церкви – и вы услышите длинный перечень разочарований. Наши ожидания обычно превышают реальные возможности. Где-то рядом с вами прямо в этот момент, подобно мыльному пузырю, лопается чья-то мечта, не оставляя даже намека на возможность восстановления.

Но если вы больше не мечтаете, то вы утратили

НЕ УГАШАЙ МЕЧТУ

цель жизни. Мечты подобны пресловутой морковке на прутике, которая дает нам повод дожить до завтра. Они побуждают нас шагать в будущее с верой, что Божий план для нас еще не завершен. Именно поэтому один из моих деловых знакомых каждое утро молится: «Господь, сохрани меня живым до самой смерти!»

Эта книга опирается на четыре фундаментальных истины.

1. Тот факт, что мы живы, доказывает, что у Бога все еще есть мечта для нас.

Ни о чем не мечтают только мертвецы. Разумеется, мечты следует соразмерять с реальностью нашего возраста, состояния здоровья и жизненного опыта. Но мечта – это не более чем надежда, даже если она остается единственным основанием для наполненного смыслом будущего.

Одно из самых душераздирающих писем в своей жизни я получил от человека из тюрьмы, который рассказал, что от него полностью отвернулась семья. В детстве его избивал отец-алкоголик, и мальчик часто подвергался унижению и насмешкам. Он страдал от сексуального и физического насилия со стороны двух членов собственной семьи. Стыд и отвержение и так были невыносимы, но в двенадцать лет его поместили в интернат, в котором он пережил еще больше насилия. Большую часть своей жизни этот человек провел в психиатрических больницах, где его держали в заточении и накачивали медикаментами.

Услышав мою проповедь «Прикасаясь к неприкасаемому», он хотел кричать и плакать, но боялся, что за это его полностью изолируют. Вот, что он мне написал:

ВЫ И ВАША МЕЧТА

Я уже не переживаю о том, помнит ли обо мне мир. Он скор на неприятие таких порицаемых и униженных, как я. Христиане делают то же самое. Вот почему я никогда не мог никому доверять и не чувствовал, что кому-то есть до меня дело. Я никогда по-настоящему не знал, что такое покой и любовь. Я зол из-за увиденной несправедливости. Мне миллион раз говорили, что я должен перестать оправдывать свои поступки, но люди не понимают, что творится у меня в душе.

Я жалею, что не умер, и мне пришлось увидеть эту жизнь. Лучше бы Бог никогда не создавал человека. Для меня жизнь – это тьма без какого-либо выхода.

Я всегда ненавидел христиан, потому что, сколько бы я ни просил Иисуса Христа помочь мне, у меня было такое чувство, что все это висит на волоске. Я прочитал Библию и выучил наизусть некоторые стихи, но не в состоянии принять Бога или доверять Ему и Его Слову. Чаще всего я чувствую себя не одним из Божьих избранников, а обреченным на вечное осуждение и даже отлученным от Бога. Но все же, у меня еще теплится вера, и я надеюсь, что Богу не все равно.

Мои эмоции в цепях и кандалах. Мне уже давно надо было обратиться к вам за помощью, но я постоянно выискивал в вас недостатки. Мне все еще не верится, что я могу быть кому-то интересен.

Жизнь нанесла мне все удары, какие могла. Я не знаю, что значит любить, и

НЕ УГАШАЙ МЕЧТУ

все, о чем могу думать, – это порочное так называемое общество и продажное правительство, сыгравшее большую роль во всем происходящем. Я исполнен горечи и сожаления. Сложно найти человека, столь же гадкого, как я. Мне хотелось бы обрести того, на кого можно положиться и кто сможет вверить меня в Божьи руки.

Меня тошнит от жизни. Я хочу найти какой-то выход. Как же хочется, чтобы это был только сон, от которого я однажды пробужусь!
Помогите мне!

С глубиной боли автора письма, поведавшего мне свою душераздирающую историю, могут отождествить себя тысячи людей. Его мечта была разбита чужими грехами. Он имеет право злиться. Осталась ли у Бога мечта для этого человека? Да, его надежда не потеряна. У него по-прежнему остается причина продолжать жить.

Иосиф может дать слабый проблеск надежды такому человеку. Тонкий лучик света, исходящий из египетской темницы, проникает в его тюремную

Бог силен заменить
сломанную мечту Своей
собственной

камеру в Нью-Джерси. Насколько нам известно, Иосифу не пришлось столкнуться с сексуальным наси-

ем, эксплуатацией и долгим заключением, но он был несправедливо наказан и провел два года в тюрьме. Тем не менее, Бог был с ним.

Многие из тех, кто увидел, как рушатся их мечты, вообще перестали мечтать. Но Бог силен заменить сломанную мечту Своей собственной.

ВЫ И ВАША МЕЧТА

Как показывает опыт, многие люди слишком легко отказываются от своей мечты. Они всегда чересчур быстро сдаются. Наши мечты включают в себя как смех, так и плач, ибо нам известна боль того, как все обстоит на самом деле, и перспективы, как все могло бы быть.

Глядя на жизнь Иосифа, мы увидим, что Бог постоянно переопределяет наши несбывшиеся мечты, корректирует их или заменяет другими. Но Его особая мечта – для Иосифа и для каждого из нас – обязательно устоит.

2. Мы должны позволить Богу открыть Его мечту о нас.

Через молитву и изучение Его Слова мы можем развить близкие отношения с Богом, которые будут давать нам надежду в любых обстоятельствах. Возможно, Божья мечта в настоящий момент заключается просто в том, чтобы вы стали поклонником, который уделяет Богу внимание и время, как Он того заслуживает. В конце концов вы научитесь служить Ему и другими способами, строить взаимоотношения и карьеру. Сегодня же ваша мечта тайная – только между вами и Богом.

Наше разочарование
может стать Божьим
призывом

Или же, возможно, ваша мечта однажды исполнится, но сейчас она отсрочена, или Бог повел вас в другом направлении. Некоторые из читающих эти строки могут обнаружить, что Бог дает им новую мечту, о которой они никогда раньше не думали. Как бы там ни было, каждый из нас по-прежнему может мечтать.

НЕ УГАШАЙ МЕЧТУ

Один из вопросов, на который я попытаюсь ответить на основании истории Иосифа, звучит так: «Как отличить мечту, данную нам Богом, от наших собственных мечтаний?» Это сложный вопрос, на который непросто ответить, но мы должны попытаться.

3. Нам всем приходится жить с неисполненными мечтами.

Многие думают, что обречены на вечное разочарование только потому, что жизненные обстоятельства не дали осуществиться мечте, которая когда-то

Бог использует зло для
достижения Своих
целей, когда наша вера
способна увидеть более
масштабную картину Его
воли и намерений

родилась в их сердце.
Это не так. Даже тем
из нас, кому посчастливилось
увидеть, как сбываются
многие их мечты, по-прежнему
приходится мириться с
тем фактом, что мы не

сможем осуществить все, на что надеялись, или во всей полноте стать такими, как нам хотелось бы.

Вопрос не в том, останутся ли у нас неосуществленные мечты, а в том, как мы примем потери. Наше разочарование может стать Божьим призывом. Нас могут смущать преграды, которыми усеян наш путь, но для Бога, видящего конец от начала, даже в джунглях есть тропа.

4. Если Бог избрал для нас мечту, то ничто не сможет помешать ее исполнению.

Полностью осознавая, что есть много людей, чьи мечты были разбиты чужими грехами, я все же уверен в том, что ничто, кроме нашего собственного непослушания, не сможет разрушить данную Богом мечту. Он учитывает все человеческие недостатки

ВЫ И ВАША МЕЧТА

и, даруя нам мечту, согласовывает ее с нашим прошлым, всеми несправедливостями и испытаниями, с которыми мы сталкиваемся. При необходимости Бог пересматривает наши мечты, внося в них изменения соответственно обстоятельствам.

Мы увидим, что Иосиф получил мечту от Бога, которая много раз угасала прежде, чем исполниться. Но она была дана Богом, и потому в конце концов осуществилась, хотя для этого потребовалось более двадцати лет!

Имей мы возможность спросить у Иосифа его мнение, то услышали бы: «Бог больше, чем ошибки наших родителей, братьев и сестер или несправедливые вердикты суда».

А затем бы он добавил: «Бог использует зло для достижения Своих целей, когда наша вера способна увидеть более масштабную картину Его воли и намерений».

Есть время жить и время умирать. Также, есть время мечтать.

И это время – прямо сейчас.

